

No. 9581

**UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS
and
YEMEN**

**Protocol on the Trade Delegation of the Union of Soviet Socialist
Republics in the Yemen Arab Republic. Signed at Sana'a on
19 March 1963**

Authentic texts: Russian and Arabic.

Registered by the Union of Soviet Socialist Republics on 19 May 1969.

**UNION DES RÉPUBLIQUES SOCIALISTES
SOVIÉTIQUES
et
YÉMEN**

**Protocole relatif à la représentation commerciale de l'Union des
Républiques socialistes soviétiques dans la République arabe
du Yémen. Signé à Sana le 19 mars 1963**

Textes authentiques: russe et arabe.

Enregistré par l'Union des Républiques socialistes soviétiques le 19 mai 1969,

[TRANSLATION — TRADUCTION]

PROTOCOL¹ ON THE TRADE DELEGATION OF THE
UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS IN THE
YEMEN ARAB REPUBLIC

Inasmuch as under the laws of the Union of Soviet Socialist Republics the State has a monopoly of foreign trade, the Government of the Union of Soviet Socialist Republics and the Government of the Yemen Arab Republic have agreed as follows:

Article 1

The Union of Soviet Socialist Republics shall have a Trade Delegation in the Yemen Arab Republic.

Article 2

The functions of the Trade Delegation of the Union of Soviet Socialist Republics in the Yemen Arab Republic shall be:

- (a) to promote the development of trade relations between the Union of Soviet Socialist Republics and the Yemen Arab Republic;
- (b) to represent the interests of the Union of Soviet Socialist Republics in the Yemen Arab Republic in all matters relating to foreign trade;
- (c) to carry on trade between the Union of Soviet Socialist Republics and the Yemen Arab Republic.

Article 3

The Trade Delegation shall form an integral part of the Embassy of the Union of Soviet Socialist Republics in the Yemen Arab Republic, and shall have its headquarters at Ta'izz.

The Trade Representative of the Union of Soviet Socialist Republics in the Yemen Arab Republic and his two deputies shall enjoy all the privileges and immunities accorded to the members of the diplomatic missions.

¹ Came into force on 19 March 1963 by signature, in accordance with article 9.